



Экономический  
и Социальный Совет

Distr.  
GENERAL

E/CN.4/1988/30/Add.7  
6 January 1988

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

---

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА  
Сорок четвертая сессия  
Пункт 16 предварительной повестки дня

ВЫПОЛНЕНИЕ МЕЖДУНАРОДНОЙ КОНВЕНЦИИ О ПРЕСЕЧЕНИИ ПРЕСТУПЛЕНИЙ  
АПАРТЕИДА И НАКАЗАНИИ ЗА НЕГО

Доклады, представленные государствами-участниками  
в соответствии со статьей VII Конвенции

Добавление

БАНГЛАДЕШ

[4 января 1988 года]

1. Хотя Бангладеш является страной, в которой представлены различные расы, она всегда выступала против концепции расовой дискриминации и активно поддерживала международные меры по искоренению апартеида. В Бангладеш не существует расовой проблемы и, естественно, не требуется принятия специальных законодательных и судебных мер по ликвидации апартеида.

2. Конституция Народной Республики Бангладеш гарантирует соответствующие основные права граждан, которые направлены против неравенства и дискриминации. Статьи 28 и 29 Конституции, которые содержат положения, запрещающие любую дискриминацию по признаку религии, расы, касты, пола или места рождения, являются примерами общеправового положения о равенстве, гарантируемом статьей 27. В соответствии со статьей 28 Конституции не допускается дискриминация в отношении кого-либо из граждан по признаку религии, расы, касты, пола, места рождения. Никто из граждан не признается недееспособным, несущим ответственность, никто не подвергается ограничениям и ни перед кем не ставятся какие-либо условия в связи с доступом в общественные места, предназначенные для развлечений или отдыха, либо приемом в какие-либо учебные заведения.

3. Статья 29 Конституции обеспечивает равенство возможностей для всех граждан в отношении занятости или работы в государственных учреждениях Республики. Никому из граждан Бангладеш не может быть отказано в равенстве возможностей в этой связи на основании религиозных убеждений, расовой принадлежности, кастовой принадлежности, пола или места рождения. Однако в Конституции имеется несколько специальных положений, предусматривающих обеспечение равенства между отсталыми группами населения и остальной его частью с точки зрения их адекватного представительства в государственной службе Республики. Эти исключения сделаны в пользу отсталых групп населения, с тем чтобы не допустить дискриминации и сохранить равноправие.

4. Помимо вышеуказанных конституционных гарантий против дискриминации, действуют также уголовно-правовые положения, касающиеся преступлений на почве религии. В соответствии с Уголовным кодексом Бангладеш наказуемыми преступлениями являются нанесение ущерба месту богослужения или его осквернение с целью оскорбления религии какой-либо общины, умышленные действия с целью оскорбления религиозных чувств какой-либо общины, попытки помешать проведению религиозных собраний, преднамеренное оскорбление религиозных чувств и веры какого-либо лица и т.д.

5. Право пользоваться подзащитой закона и право на обращение в соответствии с законом и только в соответствии с законом являются неотъемлемыми правами каждого гражданина Бангладеш и каждого другого лица, временно находящегося на территории Бангладеш, и, в частности, никакое действие, способное причинить вред жизни, ограничить свободу, привести к телесным повреждениям, нанести ущерб репутации или собственности какого-либо лица, не может быть предпринято, кроме как в соответствии с законом. Это гарантируется статьями 31 и 32 Конституции.

6. Бангладеш считает, что апартеид является грубым нарушением прав человека. Фактически он является преступлением против человечества. Поэтому Бангладеш решительно осуждает расистский режим Южной Африки и незаконную оккупацию им Намибии. Бангладеш полностью поддерживает все резолюции Организации Объединенных Наций по вопросу об апартеиде в Южной Африке. Бангладеш не поддерживает ни прямых, ни косвенных связей с южноафриканским правительством.